

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 24 (1962)
Heft: 14

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

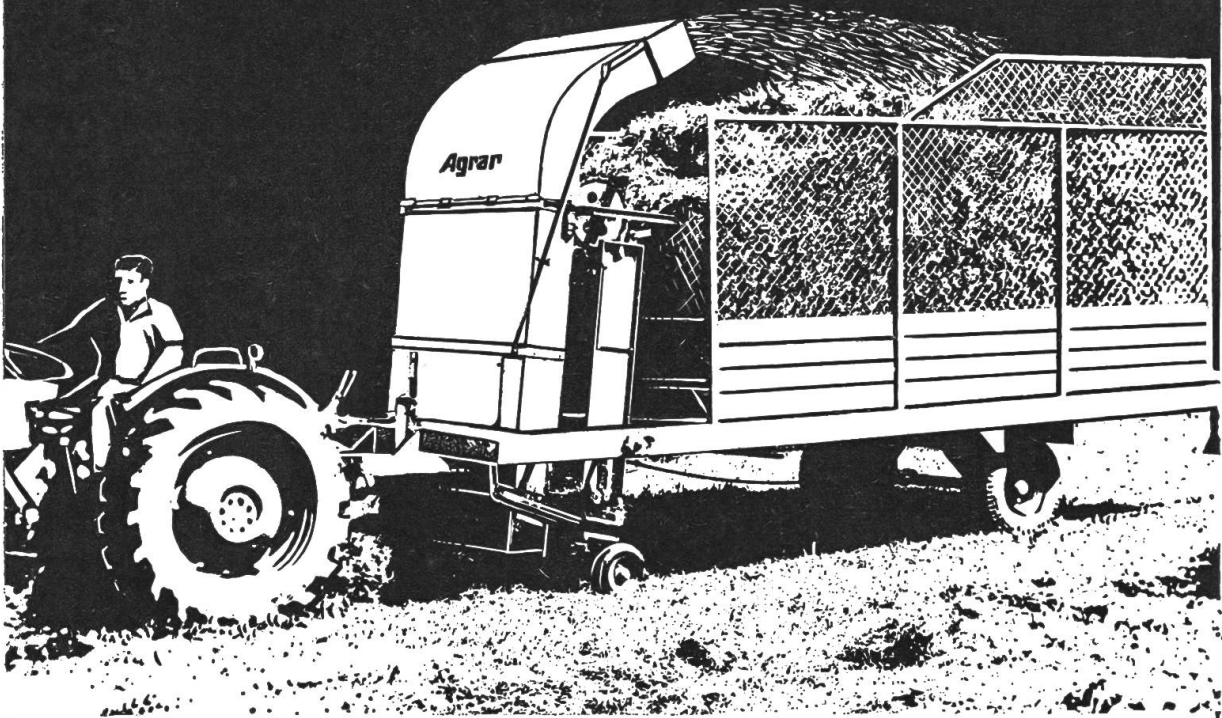
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

neu

Tempo-Lader AGRAR



Ein neuer Erntewagen mit automatischer Lade- und Entladevorrichtung für das tägliche Eingrasen, in der Dürrfütterernte und für Anweilksilage. Auch Sie haben gewiß schon lange auf eine solche Maschine gewartet. Von jetzt an macht es eine Person allein: Aufladen — abladen, und in welcher kurzer Zeit! Vom Frühling bis in den Spätherbst kommt der TEMPO-Lader täglich in Einsatz und spart Ihnen so viele Stunden. Es lohnt sich, diese neue Maschine kennenzulernen. Dürfen wir Ihnen die Prospekte zustellen?

Agrar

Fabrik landwirtschaftlicher
Maschinen AG, Wil SG

Senden Sie mir
unverbindlich den Prospekt
vom TEMPO-Lader AGRAR

Name _____

Adresse _____

BON

α



188

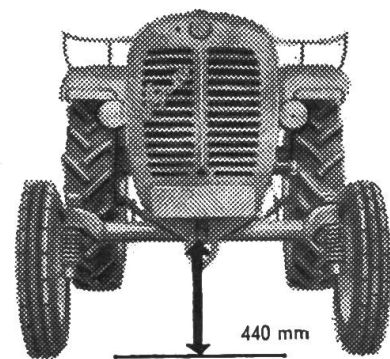
Mehr als 1000 STEYR-Traktoren in der Schweiz

ein unermüdlicher Helfer



**Nicht nur wirtschaftlich –
sondern
auch angenehm zum Arbeiten**

Die hohe Motorleistung bei nur 28 PS (DIN) die feine Getriebe-Abstufung – der enorm günstige Preis, machen den STEYR-Traktor 188 zum idealen Helfer für Klein-, Mittel- und Grossbetriebe. Zudem sind sämtliche genormte Anbaugeräte in kürzester Zeit montiert. Der neue STEYR 188 ist perfekt im Geräteanbau



TR

Verlangen Sie unverbindlich unseren Spezialprospekt oder eine Vorführung auf Ihrem Hof

Name:

Adresse:

Ort/Kt.

Generalvertretung und Service

ALFAG

Aktiengesellschaft für Fahrzeuge
Schlieren-Zürich Bernstrasse 33
Tel. 051 98 61 61 Telegr. Malfag